# DOMETIC A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE

## EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445104308)


**English** : EU Declaration of Conformity ..... 2

**Deutsch** : EU-Konformitätserklärung ..... 3

**Français** : Déclaration de conformité UE ..... 4

**Español** : Declaración de conformidad UE ..... 5

**Português** : Declaração de Conformidade UE ..... 6

**Italiano** : Dichiarazione di conformità UE ..... 7

**Nederlands** : EU-conformiteitsverklaring ..... 8

**Dansk** : EU-overensstemmelseserklæring ..... 9

**Svenska** : EU-försäkran om överensstämmelse ..... 10

**Suomi** : EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus ..... 11

**Polski** : Deklaracja zgodności UE ..... 12

**Slovensky** : EÚ vyhlásenie o zhode ..... 13

**Čeština** : EU prohlášení o shodě ..... 14

**Magyar** : EU megfelelőségi nyilatkozat ..... 15

**Hrvatski** : EU izjava o sukladnosti ..... 16

**Slovenščina** : Izjava EU o skladnosti ..... 17

**Română** : Declarație de conformitate UE ..... 18

**Български език** : ЕС Декларация за съответствие ..... 19

**Eesti keel** : ELi vastavusdeklaratsioon ..... 20

**Ελληνικά** : Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ ..... 21

**Lietuvių k.** : ES atitikties deklaracija ..... 22

**Latviešu** : ES atbilstības deklarācija ..... 23

**Gaeilge** : Dearbhú Comhréireachta an AE ..... 24

**Malti** : Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE ..... 25

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

**According to:**

2011/65/EU RoHS Directive, 2009/125/EC Ecodesign Directive, 2014/53/EU RED Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

| | |
|---|---|
| **Brand:** | Dometic |
| **Product area:** | Refrigeration |
| **Product group:** | Absorption Refrigerators |
| **Model family:** | HiPro |
| **Models:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Manufacturer's Name:** | Dometic Zrt. |
| **Street Address:** | Necső telep 1 |
| **City:** | Jászberény |
| **Country:** | Hungary |
| **Zip Code:** | 5100 |
| **Phone:** | +36 57 506 302 |
| **Email:** | frantisek.bial@dometic.com |

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:33:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| First and Last Name | Function | Place | Signature |

4445104308

DOMETIC

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Gemäß:**

2011/65/EU RoHS-Richtlinie, 2009/125/EG Ökodesign-Richtlinie, 2014/53/EU Funkanlagenrichtlinie (RED), 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

| | |
|---|---|
| **Marke:** | Dometic |
| **Produktbereich:** | Refrigeration |
| **Produktgruppe:** | Absorption Refrigerators |
| **Modellfamilie:** | HiPro |
| **Modelle:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Name des Herstellers:** | Dometic Zrt. |
| **Straßenadresse:** | Necső telep 1 |
| **Stadt:** | Jászberény |
| **Land:** | Hungary |
| **Postleitzahl:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-Mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Unterzeichnet für und im Namen von Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Vor- und Nachname | Funktion | Ort | Unterschrift |

4445104308

DOMETIC

# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

**Selon :**

Directive 2011/65/UE RoHS, Directive 2009/125/CE relative à l'écoconception,
Directive 2014/53/UE relative aux équipements radioélectriques,
Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

| | |
|---|---|
| **Marque :** | Dometic |
| **Domaine du produit :** | Refrigeration |
| **Groupe de produits :** | Absorption Refrigerators |
| **Famille de modèles :** | HiPro |
| **Modèles :** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Nom du fabricant :** | Dometic Zrt. |
| **Adresse :** | Necső telep 1 |
| **Ville :** | Jászberény |
| **Pays :** | Hungary |
| **Code postal :** | 5100 |
| **Téléphone :** | +36 57 506 302 |
| **E-mail :** | frantisek.bial@dometic.com |

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé pour et au nom de Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Prénom et nom | Fonction | Lieu | Signature |

4445104308

DOMETIC

# DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

**Según:**

Directiva 2011/65/UE RoHS, Directiva 2009/125/CE sobre diseño ecológico, Directiva 2014/53/UE RED, 2025/40/UE Reglamento sobre envases y residuos de envases

| | |
|---|---|
| **Marca:** | Dometic |
| **Área del producto:** | Refrigeration |
| **Grupo de productos:** | Absorption Refrigerators |
| **Familia de modelos:** | HiPro |
| **Modelos:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Nombre del fabricante:** | Dometic Zrt. |
| **Dirección:** | Necső telep 1 |
| **Ciudad:** | Jászberény |
| **País:** | Hungary |
| **Código postal:** | 5100 |
| **Teléfono:** | +36 57 506 302 |
| **Correo electrónico:** | frantisek.bial@dometic.com |

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones), conforme a las buenas prácticas de ingeniería en materia de seguridad vigentes en el EEE:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Nombre y apellidos | Función | Lugar | Firma |

4445104308

DOMETIC

# DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

**De acordo com:**

Diretiva 2011/65/UE RoHS, Diretiva 2009/125/CE relativa ao ecodesign, Diretiva 2014/53/UE RED, 2025/40/UE Regulamento relativo a embalagens e resíduos de embalagens

| | |
|---|---|
| **Marca:** | Dometic |
| **Área do produto:** | Refrigeration |
| **Grupo de produtos:** | Absorption Refrigerators |
| **Família do modelo:** | HiPro |
| **Modelos:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Nome do fabricante:** | Dometic Zrt. |
| **Morada:** | Necső telep 1 |
| **Cidade:** | Jászberény |
| **País:** | Hungary |
| **Código postal:** | 5100 |
| **Telefone:** | +36 57 506 302 |
| **E-mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que cumprem as boas práticas de engenharia em matérias de segurança em vigor no EEE:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Nome e apelido | Função | Local | Assinatura |

4445104308

DOMETIC

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Secondo:**

Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/CE sull'ecodesign, Direttiva 2014/53/UE RED, 2025/40/UE Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio

| | |
|---|---|
| **Marchio:** | Dometic |
| **Area del prodotto:** | Refrigeration |
| **Gruppo di prodotti:** | Absorption Refrigerators |
| **Famiglia di modelli:** | HiPro |
| **Modelli:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Nome del produttore:** | Dometic Zrt. |
| **Indirizzo:** | Necső telep 1 |
| **Città:** | Jászberény |
| **Paese:** | Hungary |
| **CAP:** | 5100 |
| **Telefono:** | +36 57 506 302 |
| **E-mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche (designazioni) conformi alla buona prassi ingegneristica in materia di sicurezza in vigore all'interno del SEE:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Firmato per e a nome di Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2025 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Nome e cognome | Funzione | Luogo | Firma |

4445104308

DOMETIC

# EU-CONFORMITEITSVERKLARING

**Volgens:**

Richtlijn 2011/65/EU RoHS, 2009/125/EG Ecodesign-richtlijn, 2014/53/EU RED-richtlijn, 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

| | |
|---|---|
| **Merk:** | Dometic |
| **Productgebied:** | Refrigeration |
| **Productgroep:** | Absorption Refrigerators |
| **Modelfamilie:** | HiPro |
| **Modellen:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Naam van de fabrikant:** | Dometic Zrt. |
| **Adres:** | Necső telep 1 |
| **Stad:** | Jászberény |
| **Land:** | Hungary |
| **Postcode:** | 5100 |
| **Telefoon:** | +36 57 506 302 |
| **E-mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (benamingen) die in overeenstemming zijn met de goede ingenieurspraktijk inzake veiligheid die in de EER van kracht is, zijn toegepast:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Voornaam en achternaam | Functie | Plaats | Handtekening |

4445104308

DOMETIC

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

**I henhold til:**

Direktiv 2011/65/EU RoHS, 2009/125/EF Økodesigndirektiv, 2014/53/EU RED-direktiv, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

| | |
|---|---|
| **Mærke:** | Dometic |
| **Produktområde:** | Refrigeration |
| **Produktgruppe:** | Absorption Refrigerators |
| **Modelfamilie:** | HiPro |
| **Modeller:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Producentens navn:** | Dometic Zrt. |
| **Adresse:** | Necső telep 1 |
| **By:** | Jászberény |
| **Land:** | Hungary |
| **Postnummer:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

Følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis vedrørende sikkerhed, og som er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Underskrevet for og på vegne af Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Fornavn og efternavn | Funktion | Sted | Underskrift |

4445104308

DOMETIC

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**Enligt:**

Direktiv 2011/65/EU RoHS, 2009/125/EG Ekodesigndirektivet, 2014/53/EU RED-direktivet, 2025/40/EU förordningen om förpackningar och förpackningsavfall

| | |
|---|---|
| **Varumärke:** | Dometic |
| **Produktområde:** | Refrigeration |
| **Produktgrupp:** | Absorption Refrigerators |
| **Modellfamilj:** | HiPro |
| **Modeller:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Tillverkarens namn:** | Dometic Zrt. |
| **Adress:** | Necső telep 1 |
| **Stad:** | Jászberény |
| **Land:** | Hungary |
| **Postnummer:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-post:** | frantisek.bial@dometic.com |

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörspraxis i säkerhetsfrågor och som gäller inom EES har tillämpats:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens fulla ansvar.

Undertecknat för och på uppdrag av Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 08:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| För- och efternamn | Funktion | Plats | Underskrift |

4445104308

DOMETIC

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**Seuraavien mukaisesti:**

2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2009/125/EY ekosuunnitteludirektiivi, 2014/53/EU RED-direktiivi, 2025/40/EU pakkaus- ja pakkausjäteasetus

| | |
|---|---|
| **Merkki:** | Dometic |
| **Tuotealue:** | Refrigeration |
| **Tuoteryhmä:** | Absorption Refrigerators |
| **Malliperhe:** | HiPro |
| **Mallit:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Valmistajan nimi:** | Dometic Zrt. |
| **Osoite:** | Necső telep 1 |
| **Kaupunki:** | Jászberény |
| **Maa:** | Hungary |
| **Postinumero:** | 5100 |
| **Puhelin:** | +36 57 506 302 |
| **Sähköposti:** | frantisek.bial@dometic.com |

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja tai teknisiä eritelmiä (nimikkeitä), jotka noudattavat ETA-alueella voimassa olevaa hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa, on sovellettu:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Allekirjoitettu seuraavan puolesta Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Etunimi ja sukunimi | Tehtävä | Paikka | Allekirjoitus |

4445104308

DOMETIC

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Zgodnie z:**

Dyrektywa 2011/65/UE RoHS, Dyrektywa 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu, Dyrektywa 2014/53/UE RED, 2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

| | |
|---|---|
| **Marka:** | Dometic |
| **Obszar produktu:** | Refrigeration |
| **Grupa produktów:** | Absorption Refrigerators |
| **Rodzina modeli:** | HiPro |
| **Modele:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Nazwa producenta:** | Dometic Zrt. |
| **Adres:** | Necső telep 1 |
| **Miasto:** | Jászberény |
| **Kraj:** | Hungary |
| **Kod pocztowy:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

Zastosowano następujące normy zharmonizowane lub specyfikacje techniczne (oznaczenia) zgodne z dobrą praktyką inżynierską w zakresie bezpieczeństwa obowiązującą w EOG:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano za i w imieniu Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Imię i nazwisko | Funkcja | Miejsce | Podpis |

4445104308

DOMETIC

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

**Podľa:**

Smernica 2011/65/EÚ RoHS, Smernica 2009/125/ES o ekodizajne, Smernica 2014/53/EÚ RED, 2025/40/EÚ Nariadenie o obaloch a odpade z obalov

| | |
|---|---|
| **Značka:** | Dometic |
| **Oblasť produktu:** | Refrigeration |
| **Skupina produktov:** | Absorption Refrigerators |
| **Rodina modelov:** | HiPro |
| **Modely:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Názov výrobcu:** | Dometic Zrt. |
| **Adresa:** | Necső telep 1 |
| **Mesto:** | Jászberény |
| **Krajina:** | Hungary |
| **PSČ:** | 5100 |
| **Telefón:** | +36 57 506 302 |
| **E-mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

Boli uplatnené tieto harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade so správnou inžinierskou praxou v otázkach bezpečnosti platnou v EHP:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Meno a priezvisko | Funkcia | Miesto | Podpis |

4445104308

DOMETIC

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Podle:**

Směrnice 2011/65/EU RoHS, Směrnice 2009/125/ES o ekodesignu, Směrnice 2014/53/EU RED, 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

| | |
|---|---|
| **Značka:** | Dometic |
| **Oblast produktu:** | Refrigeration |
| **Skupina produktů:** | Absorption Refrigerators |
| **Rodina modelů:** | HiPro |
| **Modely:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Název výrobce:** | Dometic Zrt. |
| **Adresa:** | Necső telep 1 |
| **Město:** | Jászberény |
| **Země:** | Hungary |
| **PSČ:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které jsou v souladu se správnou inženýrskou praxí v oblasti bezpečnosti platnou v EHP:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Podepsáno za a jménem Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Jméno a příjmení | Funkce | Místo | Podpis |

4445104308

DOMETIC

# EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Az alábbiak szerint:**

2011/65/EU RoHS-irányelv, 2009/125/EK ökodizájn-irányelv, 2014/53/EU RED-irányelv, 2025/40/EU csomagolási és csomagolási hulladékról szóló rendelet

| | |
|---|---|
| **Márka:** | Dometic |
| **Termékkör:** | Refrigeration |
| **Termékcsoport:** | Absorption Refrigerators |
| **Modellcsalád:** | HiPro |
| **Modellek:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **A gyártó neve:** | Dometic Zrt. |
| **Cím:** | Necső telep 1 |
| **Város:** | Jászberény |
| **Ország:** | Hungary |
| **Irányítószám:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

A következő harmonizált szabványokat vagy műszaki előírásokat (megnevezéseket) alkalmazták, amelyek megfelelnek az EGT-ben hatályos, biztonsági kérdésekre vonatkozó helyes mérnöki gyakorlatnak:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

Aláírva a következő nevében és képviseletében Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Vezetéknév és keresztnév | Funkció | Hely | Aláírás |

4445104308

DOMETIC

# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**Prema:**

Direktiva 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2009/125/EZ o ekodizajnu, Direktiva 2014/53/EU RED, 2025/40/EU Uredba o ambalaži i ambalažnom otpadu

| | |
|---|---|
| **Marka:** | Dometic |
| **Područje proizvoda:** | Refrigeration |
| **Grupa proizvoda:** | Absorption Refrigerators |
| **Obitelj modela:** | HiPro |
| **Modeli:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Naziv proizvođača:** | Dometic Zrt. |
| **Adresa:** | Necső telep 1 |
| **Grad:** | Jászberény |
| **Država:** | Hungary |
| **Poštanski broj:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-pošta:** | frantisek.bial@dometic.com |

Primijenjeni su sljedeći usklađeni standardi ili tehničke specifikacije (oznake), koji su u skladu s dobrom inženjerskom praksom u pitanjima sigurnosti koja je na snazi unutar EGP-a:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Potpisano za i u ime Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Ime i prezime | Funkcija | Mjesto | Potpis |

4445104308

DOMETIC

# IZJAVA EU O SKLADNOSTI

**V skladu z:**

Direktiva 2011/65/EU RoHS, Direktiva 2009/125/ES o ekodizajnu, Direktiva 2014/53/EU RED, 2025/40/EU Uredba o embalaži in odpadni embalaži

| | |
|---|---|
| **Znamka:** | Dometic |
| **Področje izdelka:** | Refrigeration |
| **Skupina izdelkov:** | Absorption Refrigerators |
| **Družina modelov:** | HiPro |
| **Modeli:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Ime proizvajalca:** | Dometic Zrt. |
| **Naslov:** | Necső telep 1 |
| **Mesto:** | Jászberény |
| **Država:** | Hungary |
| **Poštna številka:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-pošta:** | frantisek.bial@dometic.com |

Uporabljeni so bili naslednji harmonizirani standardi ali tehnične specifikacije (označbe), ki so skladne z dobro inženirsko prakso na področju varnosti, veljavno v EGP:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Ta izjava o skladnosti je izdana pod izključno odgovornostjo proizvajalca.

Podpisano za in v imenu Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Ime in priimek | Funkcija | Kraj | Podpis |

4445104308

DOMETIC

# DECLARAȚIE **DE CONFORMITATE UE**

**Conform:**

Directiva 2011/65/UE RoHS,  Directiva 2009/125/CE privind proiectarea ecologică,
Directiva 2014/53/UE RED,  2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

| | |
|---|---|
| **Marcă:** | Dometic |
| **Domeniul produsului:** | Refrigeration |
| **Grupul de produse:** | Absorption Refrigerators |
| **Familia de modele:** | HiPro |
| **Modele:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Numele producătorului:** | Dometic Zrt. |
| **Adresă:** | Necső telep 1 |
| **Oraș:** | Jászberény |
| **Țară:** | Hungary |
| **Cod poștal:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-mail:** | frantisek.bial@dometic.com |

Au fost aplicate următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri), care sunt conforme cu buna practică inginerească în materie de siguranță în vigoare în SEE:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Prenume și nume | Funcție | Loc | Semnătură |

4445104308

DOMETIC

# ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

**Съгласно:**

Директива 2011/65/EC RoHS, Директива 2009/125/ЕО за екодизайн,
2014/53/EC Директива за радиооборудването (RED),
2025/40/EC Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

| | |
|---|---|
| **Марка:** | Dometic |
| **Продуктова област:** | Refrigeration |
| **Продуктова група:** | Absorption Refrigerators |
| **Моделна фамилия:** | HiPro |
| **Модели:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Име на производителя:** | Dometic Zrt. |
| **Адрес (улица):** | Necső telep 1 |
| **Град:** | Jászberény |
| **Държава:** | Hungary |
| **Пощенски код:** | 5100 |
| **Телефон:** | +36 57 506 302 |
| **Имейл:** | frantisek.bial@dometic.com |

Приложени са следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (наименования), които съответстват на добрите инженерни практики по безопасност, действащи в ЕИП:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя.

Подписано за и от името на Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Собствено и фамилно име | Функция | Място | Подпис |

4445104308

DOMETIC

# ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Vastavalt:**

2011/65/EL RoHS-direktiiv, 2009/125/EÜ ökodisaini direktiiv, 2014/53/EL RED-direktiiv, 2025/40/EL pakendite ja pakendijäätmete määrus

| | |
|---|---|
| **Bränd:** | Dometic |
| **Tootevaldkond:** | Refrigeration |
| **Tootegrupp:** | Absorption Refrigerators |
| **Mudeliperekond:** | HiPro |
| **Mudelid:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Tootja nimi:** | Dometic Zrt. |
| **Aadress:** | Necső telep 1 |
| **Linn:** | Jászberény |
| **Riik:** | Hungary |
| **Postiindeks:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **E-post:** | frantisek.bial@dometic.com |

Rakendatud on järgmisi ühtlustatud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale inseneritavale ohutusalastes küsimustes ja mis kehtivad EMP-s:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Käesolev vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel.

Allkirjastatud järgmise isiku nimel ja eest Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Ees- ja perekonnanimi | Funktsioon | Koht | Allkiri |

4445104308

DOMETIC

# Δ΄ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

**Σύμφωνα με:**

Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, Οδηγία 2009/125/ΕΚ για τον οικολογικό σχεδιασμό, Οδηγία 2014/53/ΕΕ RED, 2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

| | |
|---|---|
| **Μάρκα:** | Dometic |
| **Τομέας προϊόντος:** | Refrigeration |
| **Ομάδα προϊόντος:** | Absorption Refrigerators |
| **Οικογένεια μοντέλου:** | HiPro |
| **Μοντέλα:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Όνομα κατασκευαστή:** | Dometic Zrt. |
| **Διεύθυνση:** | Necső telep 1 |
| **Πόλη:** | Jászberény |
| **Χώρα:** | Hungary |
| **Ταχυδρομικός κώδικας:** | 5100 |
| **Τηλέφωνο:** | +36 57 506 302 |
| **Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο:** | frantisek.bial@dometic.com |

Εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την ορθή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύει εντός του ΕΟΧ:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογεγραμμένο για και εκ μέρους του/της Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy<br>Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Όνομα και επώνυμο | Λειτουργία | Τόπος | Υπογραφή |

4445104308

DOMETIC

# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Pagal:**

2011/65/ES RoHS direktyva, 2009/125/EB Ekodizaino direktyva, 2014/53/ES RED direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

| | |
|---|---|
| **Prekės ženklas:** | Dometic |
| **Produkto sritis:** | Refrigeration |
| **Produkto grupė:** | Absorption Refrigerators |
| **Modelių šeima:** | HiPro |
| **Modeliai:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Gamintojo pavadinimas:** | Dometic Zrt. |
| **Adresas:** | Necső telep 1 |
| **Miestas:** | Jászberény |
| **Šalis:** | Hungary |
| **Pašto kodas:** | 5100 |
| **Telefonas:** | +36 57 506 302 |
| **El. paštas:** | frantisek.bial@dometic.com |

Taikyti šie suderinti standartai arba techninės specifikacijos (pavadinimai), atitinkantys gerąją inžinerinę praktiką saugos srityje, galiojančią EEE:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Pasirašyta už ir įgalioto vardu Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Vardas ir pavardė | Pareigos | Vieta | Parašas |

4445104308

DOMETIC

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

**Saskaņā ar:**

2011/65/ES RoHS direktīva, 2009/125/EK Ekodizaina direktīva, 2014/53/ES RED direktīva, 2025/40/ES iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

| | |
|---|---|
| **Zīmols:** | Dometic |
| **Produkta joma:** | Refrigeration |
| **Produktu grupa:** | Absorption Refrigerators |
| **Modeļu saime:** | HiPro |
| **Modeļi:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Ražotāja nosaukums:** | Dometic Zrt. |
| **Adrese:** | Necső telep 1 |
| **Pilsēta:** | Jászberény |
| **Valsts:** | Hungary |
| **Pasta indekss:** | 5100 |
| **Tālrunis:** | +36 57 506 302 |
| **E-pasts:** | frantisek.bial@dometic.com |

Tika piemēroti šādi saskaņotie standarti vai tehniskās specifikācijas (nosaukumi), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos, kas ir spēkā EEZ:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Šī atbilstības deklarācija ir izdota, uzņemoties ražotājam pilnu atbildību.

Parakstīts par un vārdā Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Vārds un uzvārds | Amats | Vieta | Paraksts |

4445104308

DOMETIC

# DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AN AE

**De réir:**

Treoir 2011/65/AE RoHS, Treoir 2009/125/CE maidir le héicidhearadh, Treoir 2014/53/AE RED, 2025/40/AE Rialachán maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

| | |
|---|---|
| **Branda:** | Dometic |
| **Réimse táirge:** | Refrigeration |
| **Grúpa táirge:** | Absorption Refrigerators |
| **Teaghlach samhlacha:** | HiPro |
| **Samhlacha:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Ainm an mhonaróra:** | Dometic Zrt. |
| **Seoladh:** | Necső telep 1 |
| **Cathair:** | Jászberény |
| **Tír:** | Hungary |
| **Cód poist:** | 5100 |
| **Fón:** | +36 57 506 302 |
| **Ríomhphost:** | frantisek.bial@dometic.com |

Cuireadh na caighdeáin chomhchuibhithe nó na sonraíochtaí teicniúla (ainmniúcháin) seo a leanas, atá i gcomhréir le dea-chleachtas innealtóireachta in ábhair sábháilteachta atá i bhfeidhm laistigh den LEE, i bhfeidhm:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra.

Sínithe thar ceann agus ar son Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Ainm agus sloinne | Feidhm | Áit | Síniú |

4445104308

DOMETIC

# DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

**Skont:**

Direttiva 2011/65/UE RoHS, Direttiva 2009/125/KE dwar l-ekodisinn, Direttiva 2014/53/UE RED, 2025/40/UE Regolament dwar l-imballaġġ u l-iskart tal-imballaġġ

| | |
|---|---|
| **Marka:** | Dometic |
| **Żona tal-prodott:** | Refrigeration |
| **Grupp tal-prodott:** | Absorption Refrigerators |
| **Familja tal-mudelli:** | HiPro |
| **Mudelli:** | A30S1, A30S2, A30P1, A30P2, A30G1, A30G2, A40S1, A40S2, A40P1, A40P2, A40G1, A40G2, A30G_3G, A40G_3G, A40 PR, A30SBI CARE, A30SFS CARE, A40SBI CARE, A40SFS CARE |
| **Isem tal-manifattur:** | Dometic Zrt. |
| **Indirizz:** | Necső telep 1 |
| **Belt:** | Jászberény |
| **Pajjiż:** | Hungary |
| **Kodiċi postali:** | 5100 |
| **Telefon:** | +36 57 506 302 |
| **Email:** | frantisek.bial@dometic.com |

Ġew applikati l-istandards armonizzati jew l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi (denominazzjonijiet) li ġejjin, li jikkonformaw mal-prattika tajba tal-inġinerija fil-kwistjonijiet tas-sikurezza fis-seħħ fiż-ŻEE:

EN 301489-1 V 2.2.3:2019, EN 301489-17 V 3.2.4:2020, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN IEC 62311:2020, EN IEC 60335-2-24:2022+A11, EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 62233:2008, EN IEC 63000:2018, EN 62552-1:2020, EN 62552-2:2020, EN 62552-3:2020

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmat għal u f'isem Dometic Zrt..

| Attila Andrassy | Plant Manager Eastern Europe | Hungary/Jászberény | Andrássy (Nov 2, 2026 09:53:44 GMT+1) |
|---|---|---|---|
| Isem u kunjom | Funzjoni | Post | Firma |

4445104308

DOMETIC